

2018年 6月 7日  
京成トラベルサービス株式会社

## サッポロビール千葉工場竣工 30 年記念特別企画 「サッポロビール千葉工場&エビスビール記念館と 迎賓館赤坂離宮見学ツアー」を開催します

6月29日(金)・7月14日(土)・15日(日)・16日(月・祝)・22日(日)

京成グループの京成トラベルサービス(本社:千葉県船橋市、社長:山田 耕司)では、サッポロビール千葉支社(千葉県千葉市)とタイアップし、6月29日(金)他の計5日間、「サッポロビール千葉工場&エビスビール記念館と迎賓館赤坂離宮見学ツアー」を開催します。



サッポロビール千葉工場



試飲のビール

千葉県内で唯一のビール工場であるサッポロビール千葉工場では、竣工30年を機に見学施設を全面リニューアルしております。

京成トラベルサービスではこれを記念し、千葉工場とエビスビール記念館の2つのビール工場を巡り、見学&新鮮なビールの試飲を楽しむバスツアーを開催します。

ビールを飲んでも安心のトイレ付バスで行く、ビール好きの方にはたまらないツアーです。ご家族・ご友人で是非ご参加ください。

「サッポロビール千葉工場&エビスビール記念館と迎賓館赤坂離宮見学ツアー」の概要は次頁のとおりです。

## 「サッポロビール千葉工場&エビスビール記念館と迎賓館赤坂離宮見学ツアー」概要

### 1. 開催日

2018年6月29日(金)、7月14日(土)、15日(日)、16日(月・祝)、22日(日)

### 2. 出発・解散場所

6月29日、7月16日…京成勝田台駅、京成八千代台駅

7月14日…JR千葉駅、JR稲毛海岸駅、JR検見川浜駅

7月15日…JR成田駅、京成公津の杜駅、京成酒々井駅、JR酒々井駅

7月22日…京成青砥駅

※上記各駅近くのバス乗降場所

※出発時間は8:30~9:00、解散時間は18:00~18:30(各場所によります)

### 3. コース内容

各出発地→迎賓館赤坂離宮(本館及び主庭自由参観)→恵比寿ガーデンプレイス  
「ビヤステーション」(昼食:ビールまたはソフトドリンク付)→エビスビール記念館  
(見学・試飲)→サッポロビール千葉工場(見学:『新・黒ラベルツアー』・試飲)  
→各出発地

※バスはトイレ付です

### 4. 旅行代金

お一人様 7,200円

### 5. 募集人員

各回40名(最少催行人数25名)

※定員になり次第締め切らせていただきます。

### 6. 申込方法

京成トラベルサービス各店舗またはホームページにてお申込みください。

【京成トラベルHP】 <http://www.keiseitravel.co.jp/>

### 7. お問い合わせ先

京成トラベルサービス株式会社 本社営業所

TEL:047-460-8266(平日9:30~18:00)

以 上

# 日帰りバスの旅

# 京成線・JR線沿線各地出発

## サッポロビール千葉工場竣工30年記念特別企画

## サッポロビール千葉工場&エビスビール記念館 と

## 迎賓館赤坂離宮(本館・主庭自由参観)ツアー

<ビヤステーションのランチ・ビヤグラスのお土産付き>

### ■旅行代金(お1人様)

大人・小人同額

# 7,200円

◇添乗員同行

◇昼食付き

◇最少催行人員25名

●工場・記念館見学の後は新鮮なビール!

●全日程、安心のトイレ付バスで移動

●お昼はビールに良く合うランチセット

●ソフトドリンクでお子様也大満足!



### <八千代ルート>

#### ■出発日

平成30年6/29(金) <バス会社:中央交通>

7/16(月・祝) <バス会社:千葉交通>

#### ■集合場所(出発時間)

①京成勝田台駅北口広場(08:30)

②京成八千代台駅エアイルム前(09:00)

### <千葉ルート>

#### ■出発日

平成30年 7/14(土) <バス会社:千葉海浜交通>

#### ■集合場所(出発時間)

①JR千葉駅東口NTT前(08:30)

②JR稲毛海岸駅前(08:50)

③JR検見川浜駅前(09:00)

全日程  
トイレ付  
バス

### <成田ルート>

#### ■出発日

平成30年 7/15(日) <バス会社:千葉交通>

#### ■集合場所(出発時間)

①JR成田駅西口ウシティホテル前(08:30)

②京成公津の杜駅エアイルム前(08:40)

③京成酒々井駅東口ロータリー(09:00)

④JR 酒々井駅西口ロータリー(09:10)

### <青戸ルート>

#### ■出発日

平成30年 7/22(日) <バス会社:中央交通>

#### ■集合場所(出発時間)

京成青砥駅日本生命前(09:30)

※出発の10分前にお集まりください。

### ●コース案内

出発地(首都高速)～迎賓館(本館及び主庭自由参観)～恵比寿ガーデンプレイス・

ビヤステーション(ランチ:ビール or ソフトドリンク1杯付)・・・エビスビール記念館(自由見学・試飲券1枚付)～

(首都高速)～サッポロビール千葉工場(新・黒ラベルツアー見学・試飲付)～出発地(最終18:00～18:30頃着予定)

※裏面を必ずお読みください。

観光庁長官登録旅行業第70号

旅行企画・実施

## 京成トラベルサービス株式会社

(お申込は裏面各営業所へ)

京成トラベル

検索

KSEI  
GROUP

国宝に指定されている  
貴重な建物とお庭を見学



(迎賓館赤坂離宮)

迎賓館見学とビール工場・記念館見学  
“当社初の組み合わせ”をお楽しみください！

アビスビールの誕生から今に  
至るまでを資料や映像で



(アビスビール記念館)

6/20リニューアルオープン！  
生まれ変わった千葉工場と  
「新・黒ラベルツアー」を体験



(サッポロビール千葉工場)



ビールの試飲と  
ビヤグラスの  
お土産付き！



**<各コース共通のご案内>** ●最少催行人員は特に記載のある場合を除き25名様です。●添乗員同行します。●バスガイドは特に記載のある場合を除き乗務しません。●小型又は中型バスで実施する場合があります。●他出発地のバスと混乗となることがあります。その場合出発時間が変わりますのであらかじめご連絡いたします。●バス車内は禁煙とさせていただきます。●道路渋滞により予定の時間で運行できない場合があります。●バスの座席のご希望はお受けできません。●アルコールは周りの方にご配慮いただきご迷惑のないようおたしなみなさい。●バス車内は禁煙とさせていただきます。●バス乗車中はシートベルトの装着にご協力ください。●待ち時間はアイドリング・ストップを実施し冷房・暖房を停止します。ご了承ください。

**<ご案内>** (国内募集型企画旅行・抜粋) 旅行業法12条の4に定める取引条件説明書面および同法12条5に定める契約書面の一部となります。  
詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しますので、事前にご内容を必ず確認の上お申込みください。

1. 旅行の申込み  
(1) 当社指定の旅行申込書(以下「申込書」といいます)に所定の事項を記入の上、お1人様につき下記の申込金を添えてお申込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれ一部として取り扱います。また、お客様が旅行の参加に際し、特別な配慮を必要とするお客様には、お申込み時に申し出下さい。可能な範囲内で当社がこれに応じます。  
(2) 当社は電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申込みを受け付けます。この場合予約時では契約は成立しており、当社が予約の旨を連絡した後、予約の申込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、当社はお申込みがなかったものとして取り扱います。

●宿泊代金		●日帰り旅行	
旅行代金	申込金	旅行代金	申込金
30,000円未満	6,000円	10,000円未満	3,000円
30,000円未満	12,000円	30,000円未満	6,000円
90,000円未満	18,000円	30,000円以上	旅行代金の20%
90,000円以上	旅行代金の20%		

4. お客様は次の旅行契約の解除  
(1) 旅行開始前  
お客様はいつでも次に定める取消料(お1人様につき)をお支払いいただく、旅行契約を解除することができます。この場合、既に発生している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引いた額を戻します。申込金のみで取消料がつかないときは、その差額を申し受けます。

旅行契約の解除日	取消料
(旅行開始日の前日以前)	宿泊旅行 日帰り旅行
①20日前に当たる日以前	無料
②20日前に当たる日以前	旅行代金の20%
③11日前に当たる日以前	無料
④10日前に当たる日以前	旅行代金の20%
⑤7日前に当たる日以前	旅行代金の30%
⑥旅行開始日の前日	旅行代金の40%
⑦旅行開始日の当日	旅行代金の50%
⑧発着時刻に遅れて旅行開始後	旅行代金の100%

又は、お客様は次に掲げる場合においては取消料を支払うことなく旅行解除ができます。  
(a) ②旅行条件書の第10項(2)に基づき、旅行代金が増額されたとき。  
(b) 天災地災、戦乱、騒動、暴徒、宿泊機関等のサービス提供の中止、官公庁の命令その他の事由により、旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、又は、不可能となるおそれがあるとき。  
(c) 当社の責に帰すべき事由により、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の実施が不可能となったとき。  
①③④⑤⑥⑦⑧お客様のご都合により途中で契約を解除又は、一時撤回された場合は、お客様の権利放棄とみなし、一切の払い戻しはいたしません。

②お客様の責に帰さない事由によらず契約書面に記載した旅行サービスの提供が受けられない場合又は、当社がその旨を告げたときは、取消料を支払うことなく旅行サービスに当該変更することのできなくなった部分の契約を解除することができます。この場合において、当社は旅行代金のうち当該変更することができなくなった部分に係る金額をお客様に払い戻します。  
5. 当社による契約の解除(旅行開始前)  
参加者の数が契約書面に記載した最少催行人員に達しなかったとき、この場合は、旅行開始日の前日から起算して24時間前(3日以前)については3日)に当たる日より前に旅行を中止する旨を通知します。  
6. ご旅行条件・ご旅行代金の基準  
ご旅行条件2018年4月1日を基準としています。また、旅行代金は2018年4月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。  
7. その他  
参加されるお客様のうち、特に注釈のない場合は、旅行開始日当日を基準に満12才以上の方は大人代金、満6才以上12才未満の方は子供代金を適用します。但し、0才以上6才未満の幼児で運輸機関の座席確保及び、食事等必要な場合は、子供代金を適用します。  
●この条件に定めのない事項は当社旅行業規約になります。  
●当社の旅行業務取扱者にご確認ください。  
●バス車内を禁煙とさせていただきます。何卒、皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。  
●確定書面を記載する旅行日程表につきましては、当社より特に連絡のない場合は、本パンフレット記載内容をもってさせていただきます。

◆国内旅行傷害保険加入のおすすめ◆  
安心してご旅行をしていただくため、お客様自身で保険をかけることをおすすめいたします。

**旅行企画・実施**  
**京成トラベルサービス株式会社**  
観光局長官登録旅行業第70号  
〒273-0005 千葉県船橋市本町4-7-30  
本社営業所 (企画担当)  
総合旅行業務取扱管理者 須永 和寿  
受付時間 10:00~19:00(平日) 定休日 土・日・曜日  
(一社)日本旅行業協会正会員 JATA ポスト保証会員  
旅行業公正取引協議会会員

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での管理者です。この旅行の契約に際し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく各営業所の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

**個人情報の取扱いについて** 当社及び下記「取扱店」個記の委託旅行業者は、旅行申込みの際にご提出いただいた申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡や運送・宿泊機関・保険会社等の手配のために利用させていただきます。必要範囲で当該機関等に提供いたします。このほか、当社及び販売店の旅行商品ののご案内をお客様に届けるために、お客様の個人情報を使用させていただいております。

お問い合わせ・お申し込みは下記の各営業所または京成トラベルHPから No. 18-1002

**八千代台営業所**  
〒276-0032  
八千代市八千代台東 1-1-10  
ユアエルム八千代台店3階  
**047-484-1409**  
営業時間  
全日 10:00~20:00  
(不定休)  
総合旅行業務取扱管理者  
後藤 文化

**勝田台営業所**  
〒276-0023  
八千代市勝田台 1-8-1  
京成勝田台駅構内  
**047-483-5220**  
営業時間  
平日 10:00~19:00  
土曜 10:00~17:00  
定休日 日曜日 5/5~5/5  
年末年始  
総合旅行業務取扱管理者  
矢島 幸絵

**公津の杜営業所**  
〒286-0048  
成田市公津の杜 4-5-3  
ユアエルム成田店1階  
**0476-27-1191**  
営業時間  
全日 10:00~20:00  
(不定休)  
総合旅行業務取扱管理者  
大塚 郁美

**千葉駅前営業所**  
〒260-0028  
千葉市中央区新町 250-3  
京成千葉駅前  
**043-238-5101**  
営業時間  
平日 10:00~19:00  
土曜 10:00~17:00  
定休日 日曜日 5/5~5/5  
年末年始  
総合旅行業務取扱管理者  
中嶋 ゆかり

**青戸営業所**  
〒125-0062  
葛飾区青戸 3-36-1  
ユアエルム青戸店5番街  
**03-3838-5911**  
営業時間  
全日 10:00~20:00  
(不定休)  
総合旅行業務取扱管理者  
中村 茂